

Eigenerklärung zur Erneuerung des KlimaHaus – Energieausweises* Autodichiarazione per il rinnovo del certificato CasaClima*

betreffend den KlimaHaus Energieausweis

riguardante il certificato energetico CasaClima

<input type="text"/> Nr. / n°	<input type="text"/> Datum / Data	<input type="text"/> B.P. / P.ed.	<input type="text"/> K.G. / C.C.
<input type="text"/> Adresse des Gebäudes, Straße / indirizzo dell'edificio, Via			<input type="text"/> Nr. / n°
<input type="text"/> Bezeichnung oder Eigentümer des Gebäudes / Denominazione o proprietari dell'edificio <i>Formular mit den aktuellen Daten ausfüllen / Compilare il modulo con i dati aggiornati</i>			

Der/die Unterfertigte/n erklären in der Eigenschaft als Eigentümer oder Verwalter des Gebäudes:

- dass am betreffenden Gebäude keine Eingriffe durchgeführt wurden, welche die Gesamtenergieeffizienz wesentlich (mindestens um eine KlimaHaus-Klasse) ändern (D.LH. vom 18.03.2025, Nr. 6, Art. 7).
- eine Kopie dieser Eigenerklärung an die Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus übermittelt zu haben, um die Erneuerung des KlimaHaus Ausweises zu beantragen.

Unterschrift** vom:

- Eigentümer des gesamten Gebäudes
Proprietario dell'intero edificio

Name, Nachname / Nome, Cognome

Oder:

Unterschriften** aller Eigentümer des Gebäudes
(Liste der Unterschriften gegebenenfalls auf gesondertem Blatt)

Name, Nachname / Nome, Cognome

Name, Nachname / Nome, Cognome

Name, Nachname / Nome, Cognome

in qualità di proprietario, o amministratore condominiale dell'edificio i/l sottoscritt/i/o:

- che sull'edificio in questione non c'è stato alcun intervento edilizio che abbia modificato in modo sostanziale la prestazione energetica (almeno di una classe CasaClima) DPP del 18.03.2025, n° 6, art. 7).
- di avere inviato una copia di questa autodichiarazione all'Agencia per l'Energia Alto Adige – CasaClima, per richiedere il rinnovo del certificato CasaClima.

Firma** del:

- Kondominiums-Verwalter
Amministratore Condominio

.....
Unterschrift / Firma

Oppure:

Firma** di tutti i proprietari dell'edificio
(Lista delle Firme eventualmente su un foglio aggiuntivo se necessario)

.....
Unterschrift / Firma

.....
Unterschrift / Firma

.....
Unterschrift / Firma

.....
Datum / Data

* Energieausweise haben laut EU-Richtlinie 1275/2024/EU und Art. 7 del D.LH. vom 18. März 2025, Nr. 6 eine Gültigkeit von 10 Jahren ab Ausstellungsdatum. Wurden keine Eingriffe durchgeführt, welche die Gesamtenergieeffizienz wesentlich (mindestens um eine KlimaHaus-Klasse) ändern, kann mit einer entsprechenden Eigenerklärung die Erneuerung des Ausweises bei der Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus beantragt werden.

** Sofern diese Eigenerklärung nicht digital unterschrieben wird, ist der Erklärer ein gültiger Ausweis beizulegen.

* Secondo la direttiva europea 1275/2024/UE e l'art. 7 del D.P.P. del 18 marzo 2025, n. 6 il certificato energetico ha una validità di 10 anni dalla data di emissione. Se non c'è stato alcun intervento edilizio che abbia modificato in modo sostanziale la prestazione energetica (almeno di una classe CasaClima), si può richiedere all'Agencia per l'Energia Alto Adige – CasaClima il rinnovo del certificato, presentando un'autodichiarazione.

** Se questa autodichiarazione non è firmata digitalmente, deve essere allegato alla dichiarazione un documento d'identità valido.